

## Libras II

Código: LEM187	Departamento: DLEM
Carga-Horária: 60 horas	Créditos: 4
Pré-requisitos: Libras I (LEM185).	
<b>EMENTA</b>	
Desenvolvimento, em nível pré-intermediário, das habilidades de compreensão e expressão necessárias à comunicação com surdos sinalizantes da Língua de Sinais Brasileira (libras). Introdução ao estudo da fonética e fonologia da libras. Introdução ao estudo do gênero poético em libras.	
<b>PROGRAMA</b>	
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Fonética e fonologia da libras (introdução)<ol style="list-style-type: none"><li>1.1 Breve introdução à fonética e fonologia;</li><li>1.2 Organização fonético-fonológica das línguas de sinais;</li><li>1.3 Os cinco parâmetros da libras;</li><li>1.4 Pares mínimos na libras;</li><li>1.5 Tipos de variação fonológica da libras.</li></ol></li> <li>2. Fundamentos linguísticos da libras (pré-intermediário)<ol style="list-style-type: none"><li>2.1 Vocabulário / interação em libras (nível pré-intermediário);</li><li>2.2 Gênero poético na libras e o uso dos cinco parâmetros (introdução);</li><li>2.3 Corporeidade: consciência corporal e expressões não-manuais na libras (treinamento);</li><li>2.4 O uso do espaço nas línguas de sinais (treinamento).</li></ol></li></ol>	
<b>BIBLIOGRAFIA BÁSICA</b>	
<ol style="list-style-type: none"><li>1. CAPOVILLA, Fernando César; RAPHAEL, Walkiria Duarte; MAURÍCIO, Aline Cristina Lofrese. (2013). <i>Dicionário enciclopédico ilustrado trilingue da Língua de Sinais Brasileira – Libras</i>. v. I. São Paulo: Editora da Universidade de São Paulo/ Imprensa Oficial do Estado.</li><li>2. CAPOVILLA, Fernando César; RAPHAEL, Walkiria Duarte; MAURÍCIO, Aline Cristina Lofrese. (2013). <i>Dicionário enciclopédico ilustrado trilingue da Língua de Sinais Brasileira – Libras</i>. v.II. São Paulo: Editora da Universidade de São Paulo/ Imprensa</li></ol>	

Oficial do Estado.

3. DINIZ, H. G. A história da língua de sinais brasileira (libras): um estudo descritivo de mudanças fonológicas e lexicais. In: QUADROS, R. M.; STUMPF, M. R.; LEITE, T. A. Estudos da Língua Brasileira de Sinais I. Florianópolis. Ed. Insular. 2013.
4. PIMENTA, Nelson. Poesia: A árvore de natal em LSB. Livro digital em DVD. Ed. LSB, 2005.
5. SEGALA, S. R.; KOJIMA, C. K. Língua Brasileira de Sinais: a imagem do pensamento. São Paulo. Ed. Escala. 2012.

#### **BIBLIOGRAFIA COMPLEMENTAR**

1. KARNOPP, L. B.; QUADROS, R. M. de. *Língua de sinais brasileira: estudos linguísticos*. Porto Alegre: Artmed, 2004.
2. PIMENTA, Nelson. 6 fábulas de Esopo em LSB. Vol. 2. Livro digital em DVD. Ed. LSB, 2009.
3. **SOUZA, P. C.; SANTOS, R. S. Fonética. In: FIORIN, J. L. *Introdução à linguística: princípios de análise*. São Paulo: Contexto, 2003, p. 9-32.**
4. WILCOX, S.; WILCOX, P. P. *Aprender a ver*. Petrópolis: Editora Arara Azul, 2005. 202p.
5. XAVIER, André Nogueira. Descrição fonético-fonológica dos sinais da língua brasileira de sinais (libras). 2006. 175f. Dissertação (Mestre) – Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas, Universidade de São Paulo, São Paulo, 2006.